

# L'ÉQUI PRESSE



**Avril - Mai 2010**



## Expressions et proverbes

**À bon cheval bon gué :** Il n'y a pas de mérite à se sortir d'une situation difficile lorsque les moyens sont à notre disposition.

### Le COLLOQUE des clubs équestres, un succès ... malgré dame nature !



Vendredi 16 avril (veille du Colloque)



Samedi 17 avril (journée du Colloque)



M. Richard Sénécal  
Conseil québécois du sentier Transcanadien



Plus de 50 participants



**Plus de 25 clubs équestres représentés**



**Judy Gormley de l'Association des Amateurs de Ranch de la région de l'Amiante, gagnante de la trousse de randonnée.  
Bruno Alet, directeur technique et Ginette Dubé, vice-présidente de Québec à cheval**

**Merci à nos conférenciers invités :**

Richard Sénécal, Conseil québécois du Sentier Transcanadien <http://www.tctrail.ca/home.php>  
Denis Sylvestre, Alternative Plein Air / Coalition Nationale sur les Sentiers <http://cns.ntc-canada.ca/>  
Ginette Jodoin, Univesta, compagnie d'assurance <http://www.univesta.ca/fr/>

**Merci à nos Hôtes :**

Auberge Andromède, Gina Hallée et Gilles Leclerc <http://www.aubergeandromede.com/>

**Merci à nos bénévoles :**

Ginette Dubé, vice-présidente Québec à cheval  
Pearl Duval, administratrice Québec à cheval  
Noël Vinet, administrateur Québec à cheval  
Germain Brunet, administrateur Québec à cheval  
Sébastien Desgagné, administrateur Québec à cheval

---

**UNIVESTA compagnie d'assurance - Nouveau Partenariat avec Québec à cheval**

C'est au 1<sup>er</sup> avril 2010 que Québec à cheval renouvelait son contrat d'assurance. Cette année Québec à cheval a décidé d'apporter du changement afin de maximiser et d'élargir les couvertures d'assurance offertes à ses membres. Le contrat fût donc confié à UNIVESTA, compagnie d'assurance. Un programme adapté aux besoins des membres fût mis sur pied. Nous espérons que ce nouveau partenariat sera fructueux !  
Tous les détails à venir dans la prochaine parution de l'Équi-Press.

Nous tenons à remercier notre précédent courtier d'assurance, Groupe Cyr, pour les nombreuses années de bons et de loyaux services.



**Question d'être RASSURÉ!**

***Mon enfant d'âge mineur peut-il être affilié à Québec à cheval et bénéficier de la couverture d'assurance ?***

**Oui**, toutefois veuillez prendre note que la couverture *d'assurance en responsabilité civile ne pourra pas s'appliquer* puisqu'un enfant d'âge mineur relève de ses parents. Si vous désirez que votre enfant bénéficie de la couverture d'assurance en responsabilité civile alors vous devez prendre l'affiliation **à votre nom** et ajouter votre enfant au coût de 5\$. Si vous laissez l'affiliation strictement au nom de votre enfant, celui-ci pourra bénéficier de tous les services offerts par Québec à cheval, à l'exception de l'assurance en responsabilité civile.

---

## **Québec à cheval y était !**

Le 27 mai dernier avait lieu au Parc équestre de Blainville le spectacle bénéfice du **Carroussel de la GRC** afin de venir en aide au **projet équestre Goldie**. Plus de 1500 spectateurs y ont assistés.



Pour plus d'information sur le projet Goldie : <http://www.projetgoldie.com/>

---

## **ERRATUM - Guide « Découvrir le Québec à cheval »**

Veuillez prendre note des corrections suivantes :

Page 12 - Ranch chez Ma Dalton - Tél. : 418-854-7648

Page 16 - Domaine 4 Saisons - Tél. : 418-495-2154

**Merci à Luce de nous avoir informé des corrections à apporter.**

---

## **CD de photos - Week-end du Randonneur 2009 - à vendre**

Procurez-vous le CD de photos du dernier Week-end du Randonneur (St-Herménégilde) ! Mme Linda Lavoie, photographe attitrée par QAC, vous a préparé un CD comptant plus de 500 photos souvenirs. Celui-ci est disponible au coût de 15\$ taxes et frais de poste inclus. Pour le commander communiquez avec le bureau de Québec à cheval. Nous acceptons les paiements par carte de crédit ou par chèque.

---

## **Québec à cheval et le TREC présents sur Facebook**

Joignez-vous au groupe de Québec à cheval :

<http://www.facebook.com/home.php?#!/group.php?gid=50320306443&ref=ts>

Joignez-vous au groupe TREC Québec :

<http://www.facebook.com/home.php?#!/group.php?gid=155513653175&ref=ts>



Agence canadienne  
d'inspection des aliments

## **IMPORTANT – NOUVELLES PROCÉDURES pour les propriétaires de chevaux et l'abattage des équidés.**

### **Modifications importantes pour les propriétaires d'équidés**

Le 29 janvier 2010 : Nous informons les propriétaires d'équidés qui veulent vendre des animaux directement ou indirectement à des transformateurs de viandes du Canada, qu'à partir du 31 janvier 2010, ils devront consigner certains renseignements.

Les propriétaires d'équidés qui désirent garder ouvertes leurs options de vente devraient consigner tous les vaccins et médicaments administrés (dans les aliments ou d'une autre façon) à leurs animaux ainsi que toutes les maladies qu'ils ont pu contracter.

Le recueil de ces renseignements aidera l'industrie équine à mieux se préparer à l'obligation qui sera imposée, le **31 juillet 2010**, aux installations équines inspectées par le gouvernement fédéral de remplir, pour tous les animaux, canadiens et importés, qui seront présentés à l'abattoir, des dossiers relatifs aux six derniers mois.

Ces exigences s'appliquent aux propriétaires de chevaux et d'animaux de races croisées désignés comme des équidés.

Afin d'aider les propriétaires à recueillir tous les renseignements nécessaires, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) lance une nouvelle Fiche d'information équine qu'on peut trouver dans la [Directive de l'hygiène des viandes no. 2009-49](#)

Ce document constitue la première étape de l'élaboration d'un programme complet de salubrité des aliments et de traçabilité pour l'industrie équine du Canada, pour les marchés tant nationaux qu'internationaux.

Toute personne vendant un équidé pourrait devoir fournir une fiche d'information équine lors du transfert de propriété. Pour ce document, il sera nécessaire que le propriétaire signe une déclaration qui certifie l'exactitude des renseignements.

Il est interdit d'administrer un certain nombre de médicaments et de substances (dans les aliments ou d'une autre façon) aux équidés destinés à l'abattage pour la consommation humaine. Il est possible de trouver une [liste de ces médicaments et substances](#) sur le site Web de l'ACIA.

Vous trouverez les [derniers éléments d'information](#) sur l'identification et l'enregistrement des renseignements relatifs à l'état de santé de vos équidés à l'adresse suivante : [www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca) ou en composant le 1-800-442-2342.



## Site contributif Destination Québec

### **Le ministère du Tourisme lance un concours de vidéos**

Le ministère du Tourisme invite les internautes du Québec et d'ailleurs à participer au concours vidéo *Infiniment nature*, qui se déroule en ligne sur *Destination Québec*, le site de partage de photos et de vidéos du Ministère.

Les internautes peuvent participer au concours de deux façons. Du 17 mai au 31 août 2010, ils sont invités à soumettre leurs vidéos à l'adresse <http://www.destinationquebec.com/>. Les enregistrements, d'une durée de 30 secondes à 2 minutes, devront mettre en valeur les paysages naturels du Québec. Un jury sélectionnera ensuite 25 vidéos finalistes, qui seront soumises au vote du public. Les internautes pourront aussi participer au concours en votant, du 6 au 30 septembre 2010, pour leur enregistrement préféré parmi la sélection du jury. Pour connaître les prix à gagner, les détails et les règlements du concours, les internautes peuvent consulter le site *Destination Québec*.

Rappelons que le ministère du Tourisme devenait, le 17 janvier dernier, le tout premier ministère au sein de l'appareil gouvernemental québécois à lancer un site Web 2.0, dit contributif ou participatif. Il démontrait ainsi son caractère de leader en matière de marketing électronique.

Référence : Bulletin « Totallement tourisme » vol 3 no 6 - 25 mai 2010



### **EUROPE OPEN de TREC en Autriche.**

Québec à cheval vous présentera dans les prochaines parutions de l'Équi-Pressé les membres de l'équipe représentant le Canada à l'Europe Open de TREC qui se tiendra en Autriche en septembre 2010.

#### **Frédéric Pierrestiger (Équipe Sénior)**



Cavalier depuis l'âge de 4 ans, tout d'abord en France puis au Québec comme cavalier de randonnée. Arrivé tardivement à la compétition car pratiquant pendant 30 ans le rugby comme joueur et arbitre. À la fin de sa carrière rugbyistique, il décide de débiter la compétition équestre en TREC, une discipline complète faisant appel à toutes les qualités du cheval (connaissances topographiques, maréchalerie, premiers soins), tout en soulignant la complexité et la complémentarité du couple cheval/cavalier. Compte-tenu de son expérience en compétition internationale il est désigné comme **Capitaine** de l'équipe.

### **Palmarès en compétitions de TREC – niveau National**

- Depuis 2003 – 3 premières places, 2 secondes places et 2 troisièmes places.

### **Palmarès en compétitions de TREC – niveau International**

Sept. 2004 – Allemagne, Championnat du monde de TREC, 44e place

Juin 2005 – France, TREC National et Coupe d'Europe de TREC, 27e place

Avril 2006 – États-Unis, TREC National, Champion classe « Extrême »

Juin 2006 – France, TREC National, 24e place

Sept. 2006 – Angleterre, Championnat Open d'Europe de TREC, Champion du « Transatlantic Trophy » et 37e place

Juin 2007 – France, TREC National et coupe d'Europe de TREC, 30e place

Septembre 2008 – France, Championnat du Monde de TREC, Lamotte-Beuvron

### **Cathy Dufresne (Équipe sénior)**



**Âge : 30 ans**

Lieu de naissance : St-Félix-de-Valois (Lanaudière)

Lieu de résidence : Rouyn-Noranda (Abitibi)

Avec l'équipe canadienne depuis mai 2008

#### **Saison 2008**

- 3<sup>e</sup> au TREC de Kanesatake, Québec
- 50<sup>e</sup> au Championnat du Monde de TREC de Lamotte-Beuvron, France

#### **Saison 2009**

Principalement consacrée au développement du TREC au Québec :

- Aide-organisateur du TREC de Val-d'Or
- Aide-organisateur du TREC d'Évain
- Juge au TREC de Lebel-sur-Quévillon
- Juge au TREC de St-Lazare

Deux semaines d'entraînement avec Gaël Vallayes, entraîneur officiel de l'équipe canadienne.

Entraînement de mon jeune cheval pour le TREC.

#### **Information générale**

- Étudiante au baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire à l'UQAT.
- Pilote d'avion professionnel avec 2800 heures de vol à mon actif.
- Animatrice scientifique pour le Club des Débrouillards
- Membre du conseil d'administration de Québec à cheval

#### **Partenaire équin**

Nom : Snoro

Race : inconnue

Âge : environ 7 ans

Grandeur : 14,0 mains (1,42 mètre)

Couleur : Alezan

Propriétaire : Cathy Dufresne

Palmarès : Première saison de compétition en 2010

---



## Des nouvelles des Clubs équestres

### **Le club des randonnées hippiques du Québec célèbre cette année son 40<sup>e</sup> anniversaire !**



Le Club fut fondé en 1970 sous le nom de QUÉBEC TRAIL RIDERS CLUB sous la présidence de monsieur Léo-Paul Leclerc.

Le club a toujours été un club familial qui avait pour but la randonnée à cheval à travers le Québec, en particulier l'Estrie et la Montérégie.

Monsieur Jacques Dubois fut élu deuxième président. Sous son règne, on y instaura le premier drapeau du Club. Celui-ci fut apporté au Festival Western de St-Tite. A cet événement, monsieur Dubois a été élu Cavalier de l'Année.

Monsieur Camille Breton est élu troisième président. Sous son règne, le club fut francisé sous le nom que l'on connaît maintenant CLUB DES RANDONNÉES HIPPIQUES DU QUÉBEC INC. Camille fut président durant cinq années consécutives. Élu cavalier de l'année au Festival Western de St-Tite en 1978. Il institua l'élection de la première reine du Club soit Micheline Gagnon.

Gaétan Coderre est élu quatrième président. C'est à partir de cet année que l'on instaure le livre avec le programme des activités de l'année ainsi que les commanditaires. Au cours de ces années, les cavaliers et cavalières de l'année sont nommés, l'achat de l'appareil photo et de l'album photo sont au nombre de ses réalisations.

Le cinquième président, monsieur Jean-Guy Gagné a introduit la photo du bureau de direction ainsi que la formation de comités, discipline, parade, randonnée, rallye, publicité, caméra. Le premier rallye des dames, rallye de voitures, la course annuelle et le poney express furent innovés. Le blanc et le noir devinrent les couleurs officielles du club dans les parades, le manteau noir avec l'emblème du club fut notre marque de distinction très recherchée.

Un sixième président fut nommé en la personne de monsieur Guy Bernard. Il chapeauta davantage la discipline. Sa fierté fut les parades surtout celle de St-Tite qui lui tenait le plus à coeur.

Le septième président élu, monsieur Claude Vallières fut reconnu pour ses rallyes autant hommes-femmes que celui des dames.

Le huitième président, monsieur Gérald Maheu a continué le travail entrepris par ses prédécesseurs : Noël des Cowboys, Bal des guenilloux, journée d'amusement pour les jeunes et moins jeunes, pique-nique annuel, parade de la St-Jean Baptiste et de St-Tite, Rallyes de voitures et en selle, concours d'attelage, couronnement de la reine.

Camille Breton reprend la présidence pour ce club qui lui tient tant à coeur. Durant 2 années, il maintient toujours le gouvernail pour tous ceux qui font de l'équitation, leur sport favori. Les activités sont maintenues. Le Bal des guenilloux demeure un moment historique dans la mémoire de chacun, dans la vieille cabane à sucre de Bromont. Les activités vont bon train et le club est en essor.

Arrive le 35<sup>e</sup> anniversaire du club des randonnées présidé par Ronald Crevier. Ce règne amorcera un changement important dans les habitudes du club. Les séjours aux écuries de Bromont prendront fin et les sorties du club deviendront plus diversifiées, devant être reçus par des hôtes de façon régulière. Ronald a occupé le poste jusqu'en 2002.

L'année suivante s'inscrit dans une ère de changement. L'organisation prend une nouvelle orientation, celle d'axer les activités sur les randonnées principalement, les locaux et arénas étant moins disponibles. Michel Cordeau prend la présidence. Avec l'appui du conseil d'administration, la belle camaraderie s'installe et permettra une planification judicieuse des randonnées organisées. On y insérera aussi les randonnées nocturnes, les repas hot-dogs et le populaire souper d'ouverture en avril. Les ajouts sont : la journée « Portes ouvertes » en début de saison, les jeux de manège lorsque cela est possible, les 2 randonnées d'hiver, qui, en passant sont un fier succès.

La création de notre site internet maintient l'intérêt des cavaliers et agrandit sans cesse notre liste de membres. Michel Cordeau s'acquitte bien de sa tâche, est fier du sentiment d'appartenance de ses membres et ne compte pas le temps donné au club. Michel Cordeau est encore en place.

Au fil des ans, les présidents se sont succédés ayant toujours le même idéal :

*« L'Amour du cheval et les randonnées dans la nature »*

40 ans de passion, d'amour, d'anecdotes de toutes sortes et bien d'autres à venir.

Bon **40<sup>e</sup> anniversaire** à notre club!



**Merci à Nancy Veilleux pour les photos et bon 40<sup>e</sup> au club des Randonnées hippiques !**

---



***Passion Cheval Lanaudière - Un convoi pour vaincre le cancer du sein.***

Meneurs, meneuses, cavaliers et cavalières recherchés !

Le 4 septembre 2010, vous êtes conviés à participer à un défilé d'une durée de 4 heures sur le territoire des villes de St-Lin-Laurentides et de St-Esprit. Un dîner sera servi au cours de cette activité. Pour prendre part à la randonnée, les participants devront amasser des dons (un minimum de 100\$ est exigé par personne), ces dons seront ensuite remis à la Fondation. Les spectateurs auront aussi la possibilité de faire des dons à même le site de St-Lin où animation et plaisir seront au rendez-vous !

Pour information communiquez avec Joanne Sunderland au 450-439-5121 ou envoyer votre courriel à : [joannesun@videotron.ca](mailto:joannesun@videotron.ca)

---

## Club des randonneurs équestres, ville de Bécancour - Une Chevauchée pour la vie.

Joignez-vous à la Chevauchée de la vie qui se tiendra à Bécancour le dimanche 3 octobre 2010. Tous unis pour une même cause, la Fondation du cancer du sein du Québec ! Au programme, randonnées à la selle, à l'attelage, à vélo, jeux gonflables, maquillage, musique et plus encore. Pour information et inscription communiquez avec Ginette Dubé, tél. : 819-297-2820, courriel : [ecuriedub@hotmail.com](mailto:ecuriedub@hotmail.com)

# Calendrier des activités de TREC et de la FORMATION

Consultez le site Internet pour le calendrier à jour des activités de TREC et de FORMATION  
[www.cheval.qc.ca](http://www.cheval.qc.ca)

*Vous aimez les chevaux ?  
Aidez-nous à leur offrir une retraite bien méritée ...*

## Collecte de matériel pour les refuges

Québec à cheval fait appel à la générosité du monde équestre pour aider les chevaux. Il existe des personnes qui sauvent des chevaux de l'abattoir ou de mauvais traitements. Ces personnes sont motivées par le bien être de nos chevaux. Malheureusement les moyens manquent, c'est pourquoi QUÉBEC À CHEVAL met en place un programme **permanent** de collecte afin de leur venir en aide.

**Nous récupérons les brosses, étrilles, cure-pieds, bonnets anti-mouche, couvertures, licols, longes, laisses, etc.**

Tout le matériel amassé sera redistribué aux refuges suivants :

**Refuge RR**

<http://refugerr.org/fr/>

**Refuge Diabolo**

<http://lesecuriesdiabolo.com/>

Chaque propriétaire de chevaux, chaque centre équestre possède de l'équipement inutilisé. Ce matériel peut encore servir. Québec à cheval vous offre diverses possibilités pour vous en départir :

- **Apportez-nous le tout directement au bureau :**

1025, chemin du Plan-Bouchard, Blainville, Qc. Tél. : 450-434-1433

- **Remettez l'équipement à une personne membre du conseil d'administration de Québec à cheval ou à un(e) employé(e) permanent(e)**

# SOYEZ GÉNÉREUX pour l'amour des chevaux !

COMMUNIQUÉ

Pour diffusion immédiate

**Le Cheval : une exposition à voir au galop  
au Musée des civilisations**

Gatineau (Québec), le 26 mai 2010 — La longue histoire de la relation étroite entre le cheval et l'humain sera racontée au Musée canadien des civilisations du 28 mai 2010 au 2 janvier 2011. Présentée pour la première fois au Canada, l'exposition **Le cheval** fait voir comment ce splendide animal a influencé le cours de l'histoire de l'humanité et comment, en retour, nous l'avons transformé.

« **Le Cheval** souligne le lien unique entre les humains et cet animal, lien qui les a fondamentalement transformés tous les deux », explique Victor Rabinovitch, président de la Société du Musée canadien des civilisations. « Le cheval est associé à presque tous les aspects de la vie humaine : transport, commerce, agriculture, guerre, industrie, spiritualité, art, sport, etc. Aucun autre animal n'a eu une influence aussi profonde sur les civilisations du monde entier. Les Canadiens et les Canadiennes en particulier aiment les chevaux et semblent nourrir envers eux un grand attachement. Ils ne voudront pas rater cette première au pays! »

Cette exposition retrace l'évolution du cheval, avant et après sa domestication, il y a quelque 6000 ans. Au fil du temps, plus de 200 races ont été créées, et leur taille, leur forme, leur force et leur caractère sont adaptés à des activités particulières. Il y a l'énorme mais doux Clydesdale pour tirer de lourdes charges, le robuste Criollo d'Argentine pour mener le bétail, le rapide pur-sang pour la course, l'élégant Frison pour le dressage et le fougueux Arabe pour chevaucher sur de longues distances. Les chevaux ont aussi joué un rôle dans la spiritualité et les pratiques culturelles traditionnelles des peuples du monde entier, aussi bien au Burkina Faso qu'en Inde, en Sibérie qu'en Amérique du Nord.

L'exposition **Le Cheval** réunit des fossiles et des squelettes, de l'art rupestre préhistorique et des sculptures contemporaines, des photos anciennes, des gravures et des affiches, des céramiques, des jouets, de l'équipement de sport, du matériel d'équitation provenant du monde entier et une multitude d'autres objets culturels. Les visiteurs pourront admirer une armure complète de cheval du xv<sup>e</sup> siècle, d'Allemagne, une selle de samouraï de facture raffinée, du Japon, et un tableau de la cavalerie canadienne dans le feu de l'action, pendant la Première Guerre mondiale.

Les visiteurs de tous les âges apprécieront les postes interactifs où ils pourront manipuler des sabots et des dents ou se mesurer à un cheval grande nature, représenté en bas-relief. Ils seront captivés par la vidéo haute définition d'un pur-sang en mouvement, où chaque muscle frémissant est agrandi sur écran géant, tandis que les sabots martèlent le sol. Ils découvriront de fascinants indices sur la domestication du cheval en fouillant la réplique d'un chantier archéologique au Kazakhstan. Cette exposition internationale a été organisée par l'American Museum of Natural History de New York, en collaboration avec l'Autorité de la culture et du patrimoine d'Abu Dhabi des Émirats arabes unis, le Musée canadien des civilisations de Gatineau-Ottawa, le Field Museum de Chicago et le San Diego Natural History Museum.

« La présentation de l'exposition **Le Cheval** au Musée des civilisations nous permet d'y incorporer des pièces supplémentaires provenant de sources canadiennes », précise Sheldon Posen, conservateur du folklore canadien. « Nous avons ajouté une girouette, l'attirail d'un Métis chasseur de bison et d'autres articles tirés de nos collections, ainsi que des œuvres appartenant au Musée canadien de la guerre. Nous présentons également une pompe à incendie hippomobile, qui a servi à combattre le grand incendie de 1900, à Ottawa et à Hull, prêtée par le Musée des sciences et de la technologie du Canada. Enfin, le Musée des beaux-arts du Canada a prêté la magnifique sculpture-installation en 11 morceaux, intitulée *Chevaux au galop*, de Joe Fafard, artiste renommé de la Saskatchewan. »

Le Musée canadien des civilisations invite le public à participer aux festivités de la fin de semaine d'ouverture, du 28 au 30 mai prochain, et aux divers spectacles et activités spéciales prévus au cours des prochains mois.

**Le Cheval** sera présentée jusqu'au 2 janvier 2011 au Musée canadien des civilisations, à Gatineau (Québec).

*Le Musée canadien des civilisations est un centre voué à la recherche et à l'information publique sur l'histoire sociale et humaine du pays. Situé sur les rives de la rivière des Outaouais à Gatineau, au Québec, le Musée est l'institution culturelle la plus vaste et la plus populaire du Canada, attirant plus de 1,3 million de visiteurs chaque année. Le rôle principal du Musée des civilisations consiste à préserver et à faire connaître le patrimoine du Canada pour les générations actuelles et futures, contribuant ainsi à promouvoir et à renforcer l'identité canadienne.*

- 30 -

**Renseignements (médias) :**

Yasmine Mingay  
Chef, Relations médias  
Tél. : 819 776-7167  
yasmine.mingay@civilisations.ca

Stéphanie Verner  
Relationniste auprès des médias  
Tél. : 819 776-7169  
stephanie.verner@civilisations.ca

---

**Québec à cheval**

**1025, ch. du Plan-Bouchard, Blainville (Qc) J7C 4K7**

**Tél. : 450-434-1433 Fax : 450-434-8826 Courriel : [quebec@cheval.qc.ca](mailto:quebec@cheval.qc.ca)**

**[www.cheval.qc.ca](http://www.cheval.qc.ca)**